

**Zeitschrift:** Schweizer Heimwesen : Fachblatt VSA  
**Herausgeber:** Verein für Schweizerisches Heimwesen  
**Band:** 55 (1984)  
**Heft:** 4

**Rubrik:** Aus der VSA-Region Zentralschweiz

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 27.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Zum Gedenken an Werner Bernhard †

Mit Werner Bernhard ist Mitte März ein Mann zu Grabe getragen worden, der als ehemaliger Heimleiter und Landwirt vielen Menschen zum hohen Beispiel geworden war. Am 15. November 1914 als Sohn einer Bauernfamilie in Worb geboren, besuchte der Dahingegangene die dortigen Schulen und absolvierte zunächst eine Mechanikerlehre. Bald musste er aus gesundheitlichen Gründen diesen Beruf aufgeben. An der Kantonalen Bernischen Landwirtschaftsschule Schwand bei Münsingen absolvierte er die Winterschulen, um anschliessend zur weiteren Ausbildung und Tätigkeit auf Landwirtschaftsbetrieben in Deutschland und in Tenero TI zu arbeiten. Gut ausgerüstet kam er zurück in «seine» Schwand und bewährte sich über mehrere Jahre als kompetenter Werkführer. Schon damals war ihm eine natürliche Lebensweise, ein sorgfältiges Hegen und Pflegen alles Lebenden Verpflichtung und Grundsatz zugleich. Von Umweltschutz sprach man damals noch kaum; Werner Bernhard lebte ihn aber aus Überzeugung. So brauchte er auch in späteren Jahren das Auto nur, wenn es anders nicht ging: für Kommissionen seines späteren Heimes, für Fahrten mit Pensionären samt Bagage – noch vor seiner Pensionierung hat er das Auto verkauft.

Diese Liebe zur Welt alles Geschaffenen fand ihre berufliche Ausweitung, als er am 1. August 1966 als Leiter des Altersheim- und Landwirtschaftsbetriebes Brunisberg/Hombrechtikon ZH gewählt wurde. Hier konnte er seine reichen Gaben und soliden Kenntnisse entfalten: er war eine Vatergestalt, nicht nur für seine Familie, sondern ebenso für Mitarbeiter und viele landwirtschaftliche Praktikanten. Die einstige Weblehrerin in der Schwand, Alice Obrecht, wurde seine hingebungsvolle Gattin und die Mutter von zwei Söhnen und einer Tochter, im Heimbetrieb aber seine umsichtige, einfühlende erste Mitarbeiterin. Die 44-Stunden-Woche und vier Wochen Ferien waren dem Ehepaar zwar vom Hö-

ren-Sagen bekannt – jedoch, Betagte (und was für Originale wurden ihnen anvertraut!) mussten betreut, verköstigt, gepflegt werden, Tiere besorgt, Felder und Wiesen bestellt und der grosse Holzhandel entwickelt werden. Werner Bernhard war mit seiner Frau und seiner Familie lebenslang ein freudiger Arbeiter.

Auf den 1. Mai 1974 stand das neuerstellte Alterswohnheim Breiten, Hombrechtikon, zum Bezug bereit. Was lag näher, als den bewährten Werner Bernhard mit der Lei-

tung dieses respektablen Heimes zu trauen? Daneben fand der Dahingegangene noch Zeit, während acht Jahren als Kirchgutsverwalter der Reformierten Kirchgemeinde Hombrechtikon zu amten und die eidgenössische landwirtschaftliche Meisterprüfung zu bestehen. Mit der Pensionierung verliess er das Zürcher Oberland und siedelte Ende 1979 in sein heimeliges Einfamilienhaus in Tägertschi/Emmental über. Anfangs 1984 erkrankte Werner Bernhard. Eine erfolgreiche Operation schien ihm Heilung zu bringen. Doch war ihm nur noch eine kurze Spanne Zeit gesetzt. Am 14. März ist er friedlich eingeschlafen. Eine grosse Trauergemeinde hat in Münsingen dankbar und bewegt von ihm Abschied genommen.

Rudolf Vogler

### Aus der VSA-Region Zentralschweiz

Vor der Senioren-Volkshochschule Luzern versuchte alt Bundesrat **Dr. Hans Hürlmann** den Senioren Mut zu machen, dass sie unserer Sozialpolitik ihr volles Vertrauen schenken. Dabei legte er vier Gründe vor, um seine Thesen zu untermauern, nämlich: die Bedeutung der allgemeinen Wohlfahrt bereits bei der Gründung der Eidgenossenschaft; das organische Wachsen des heutigen Sozialnetzes; den nötigen Spielraum, um das Sozialsystem dauernd den veränderten gesellschaftlichen Bedingungen anzupassen und schliesslich die Mitbestimmungsmöglichkeiten des Volkes im Rahmen der Referendumsdemokratie.

Am Schmutzigen Donnerstag feierte **Lugern OW** die Grundsteinlegung für das Betagtenheim «Eyhuis». Das Heim wird von der Stiftung «Betagtenheim Lugern» erstellt, die vor mehr als zehn Jahren von Adeline Gasser ins Leben gerufen wurde. Es wird 30 Pensionären Platz bieten und eine Fülle von Gemeinschaftsräumen (wie Sitz-

ecken auf den Etagen, Cafeteria, Andachtsraum, Raum zum Turnen u.a.m) enthalten.

In **Dallenwil NW** wurde, dorfnahe und doch ruhig und schön gelegen das Alterswohnheim «Grünau» eingeweiht, das zu sehr annehmbaren Preisen 2½- und 1½-Zimmerwohnungen anbietet. Zudem verfügt das Heim über einen Gemeinschafts- und einen Bastelraum.

In unmittelbarer Nähe des Bahnhofs **Stansstad NW** soll ein Neubau erstellt werden, in dem nebst der Post und fünf Kleingeschäften vor allem 30 Alterswohnungen untergebracht werden. Ein Projektwettbewerb wurde ausgeschrieben.

Rund 600 000 Franken Umsatz jährlich erwirtschaften die knapp 50 im Blindenheim **Horw LU** beschäftigten Vollblindnen und Sehbehinderten. Mit dem Herstellen von Korbwaren und Besen sowie Flechearbeiten zu einem Stundenlohn von 1½ bis 4 Franken leisten sie damit einen Beitrag zur Defizitverringerung des Heimes und bestreiten gleichzeitig einen Teil ihrer Lebenskosten. Auf umsatzfördernden Goodwill seiner Kunden aber kann sich das Blindenheim nicht verlassen. Der Umsatz muss – wie in jedem andern Betrieb auch – jährlich neu erkämpft werden.

Die Gemeinde **Horw LU** leidet – wie viele andere Gemeinden auch – unter dem Mangel an Pflegebetten. Darum wird nun geplant, das Alters- und Pflegeheim bis spätestens 1987 um 25 zusätzliche Pflegebetten zu erweitern.

Im Alters- und Pflegeheim Herdschwand in **Emmenbrücke LU** sollen nach einem kürzlich erstellten Gutachten drei bis vier Stellen abgebaut und die Pensionspreise erhöht werden. Solche Gutachten und Situationsanalysen können für einen Betrieb (man macht dies ja in der Industrie laufend) von grossem Nutzen sein und sind durchaus in der Lage, Schwachstellen mit ihren negativen Auswirkungen auf die Ertragslage zu ermitteln und Vorschläge zu deren Behebung zu unterbreiten.

In einer selten gesehenen Geschlossenheit genehmigte die Gemeindeversammlung in **Reiden LU** die Statuten des Gemeindeverbandes «Regionales Pflegeheim unteres Wiggertal» sowie des Gemeindeverbandes «Regionales Altersheim Reiden». Gleich-

#### Veranstaltungen

### Leistung nach Lust und Laune?

Abgeordnete des Evang. Verbandes für Innere Mission und Diakonie  
Montag, 30. April, im grossen Saal der Lukaskirche Luzern

#### Aus dem Programm:

- 11.00 Vortrag vom Publizisten Alfred A. Häslar, Zürich, in welchem er sowohl unser Leistungs- als auch uns Lustprinzip hinterfragen wird, aber auch nach Wegen suchen wird, wie wir die Freude und Liebe auch im Beruf nicht zu verlieren brauchen.
- 14.15 Podiumsgespräch. Dieses wird die Thematik weiterführen und nach der Qualität und Quantität unserer Arbeit und Leistung fragen. Unter der Leitung von Heiner Studer, Wettingen, nehmen daran teil: Pfr. Walter von Arbuz, Greifensee; Dr. Heinz Bollinger, VSA, Zürich; Alfred A. Häslar, Zürich; Annemarie Hilty, Katechetin, St. Gallen; Hans Peter Karrer, Junge Kirche Schweiz, Zürich; Hans Siegrist, Schweiz. Verband Evang. Arbeitnehmer, Hölstein, und Diakonissin Erika Spörri, Riehen.

Programm und Anmeldungen für das Mittagessen:  
Evangelischer Verband für Innere Mission und Diakonie, Postfach 384,  
8021 Zürich, Tel. 01 211 88 27

zeitig wurde damit dem Beitritt zu diesen Verbänden zugestimmt und somit der erste Schritt für diese grossen Sozialwerke dieser Region vollzogen.

Joachim Eder, Zug

## Aus der VSA-Region Basel

Frau Elsi Frei-Uhlmann  
zum Siebzigsten, am 25. April

Mit 21 Jahren begann ihre soziale Laufbahn, indem sie die soziale Schule in Zürich besuchte. Mit ihrem Ehemann, der ebenfalls in der Sozialarbeit tätig war, durfte sie als Hausmutter in der Trinkerheilstätte Götschihof, später während 21 Jahren im Pfrundhaus Zürich und zuletzt noch im neuerrichteten Lehtchterheim Riehen wirken. Sie ist überaus dankbar, dass ihr Gesundheit und geistige Frische auch im Alter geschenkt ist, so dass sie immer noch vielseitig tätig sein kann. Wir wünschen ihr noch viele schöne Jahre.

VSA-Regionalverein Basel

## Aus den Kantonen

In der Rubrik «Aus den Kantonen» werden Meldungen der Tagespresse ausgewertet, die das schweizerische Heimwesen betreffen. Die Grundlage für diese Auswertung bildet der Presseausschnittsdienst «Argus». Die Rubrik wird von Max Dreifuss, Zürich, betreut.

## Aargau

**Leuggern.** Nach erfolgtem Umbau soll das Regionalspital Leuggern keine Altersheimabteilung, sondern nur noch ein Akutspital und ein Krankenheim umfassen. Weil das regionale Altersheim Döttingen, das zurzeit im Bau ist, bald in Betrieb genommen werden kann, ist dieser Verzicht möglich geworden. Nach der Sanierung des Regionalspitals Leuggern werden insgesamt 88 Betten zur Verfügung stehen, davon 60 im Akutspital und 28 im Krankenheim («Freier Aargauer», Aarau).

**Gränichen.** Der Regierungsrat des Kantons Aargau hat das Projekt für den Neubau des Altersheims Gränichen genehmigt und an die anrechenbaren Kosten einen Staatsbeitrag von 1,075 Mio. Franken bewilligt. Der Bezug des Heimes ist auf den Sommer 1986 vorgesehen («Aargauer Tagblatt», Aarau).

**Brugg.** Das «Centro» Brugg-Lauffohr wird definitiv zum Durchgangsheim für Asylanten. Im teilweise heute leerstehenden Haus der katholischen Kirchgemeinde Brugg werden vorerst 20, später 40 asylsuchende Flüchtlinge unterkommen, bis sie anderswo Obdach und Arbeit gefunden haben. Bund und Regierungsrat des Kantons Aargau haben beide dem Vorhaben zugestimmt («Aargauer Tagblatt», Aarau).

## Appenzell

**Teufen.** Das hoch über Teufen gelegene «Bad Sonder» – als Kinderheilstätte für Lungenpatienten gegründet und während Jahrzehnten als solche geführt – ist in den letzten Jahren um eine Invalidenabteilung erweitert worden. Dort werden behinderte Kinder oder solche, die an Folgen von Unfällen leiden, rehabilitiert. Nun soll ein Um- und Ausbau dieser St. Gallischen Kinderheilstätte die Bettzahl erhöhen und die Infrastruktur verbessern. Die Finanzierung dieses 3-Mio.-Franken-Projektes ist bereits gesichert, so dass im Frühjahr mit den Arbeiten begonnen werden kann. Während des Umbaus werden die Kinder in den Personalhäusern untergebracht («Appenzeller Zeitung», Herisau).

## Basel-Stadt

Während der Jahre 1984 bis 1988 soll der Grosser Rat gemäss Antrag des Regierungsrates einen Kredit von je 2,4 Mio. Franken als Beitrag des Staates an die Pflegemehrkosten bewilligen, die in verschiedenen Alters- und Leichtpflegeheimen durch den Betrieb von insgesamt max. 200 Pflegebetten entstehen. Mit diesen Mitteln könnten die Heime dem Bedürfnis nach eigentlichen Pflegeplätzen besser Rechnung tragen («Nordschweizer Volksblatt», Basel).

Auf Anregung des Sanitätsdepartementes wurden durch den neutralen Quartierverein «Kannenfeld» die Möglichkeiten zur Schaffung eines Alters- und Pflegeheimes im Quartier aktiv weiterverfolgt. Ein «Verein für ein Alters- und Pflegeheim Kannenfeld, Basel» ist gegründet worden, und das Hochbauamt Basel-Stadt hat eine Projektkizze in Auftrag gegeben («Basler AZ», Basel).

Im Altersheim «am Weiherweg» ist der seit langem geäußerte Wunsch auf Etablierung einer eigenen Küche in Erfüllung gegangen. Nach rund einjähriger Bauzeit ist die Küche dem Betrieb übergeben worden. Vorher kam das Essen für die Pensionäre und für die regelmässigen Besucher des «Zentrums» aus der Küche der «Milchsuppe». Nunmehr liefert die eigene moderne Küche Mahlzeiten für rund 170 Personen täglich, wovon 78 Pensionäre des Heimes «am Weiherweg» sind. Vom «Weiherweg» aus wird in den nächsten Monaten auch der «Sonnenrain» an der Socinstrasse versorgt werden. Dort wird nämlich die Küche umgebaut, und infolge dieser Planung konnte die erfahrene Küchenequipe des «Sonnenrain» die Führung der neuen Küche «am Weiherweg» nahtlos übernehmen. Trotz höherer Kosten soll aber der Pensionspreis vorerst noch nicht erhöht werden («Basler Zeitung», Basel).

## Bern

**Bern-Stadt.** Der Regierungsrat des Kantons Bern hat kürzlich die Planung von Institutionen für Behinderte genehmigt. Vor allem im Bereich der Wohnheime für Behinderte wurde festgestellt, dass zurzeit im Kanton Bern noch 600 Plätze fehlen («Der Bund», Bern).

Anfangs Januar 1984 ist in Bern «im Mattheinhof» das achte städtische Tagesheim, das 15 bis 20 schulpflichtigen Kindern Platz bietet, eröffnet worden. Diese Tagesheime für Schulkinder entsprechen in der Stadt Bern einem Bedürfnis, sind doch alle Heime besetzt und führen Wartelisten («Der Bund», Bern).

Um ihren pflegebedürftigen Pensionären die Umsiedlung in ein Spital oder in ein Pflegeheim zu ersparen, hat die «Résidence Stadtbach-West» mit Verbindung zum Haupthaus eine Pflegeabteilung eingerichtet. Sie liegt im ehemaligen Personalhaus des «Inseleinspitals» und umfasst 15 Betten. Außerdem sind Alterswohnungen für Leichtpflegefälle entstanden. Gesamtkosten des Umbaus: 2,5 Mio. Franken («Berner Zeitung BZ», Bern).

**Lotzwil.** Die Planung des Altersheims in Lotzwil, an der zehn Gemeinden der Region beteiligt sind, läuft programmgemäss. Das 7-Mio.-Franken-Projekt umfasst 37 Einzelzimmer und drei Zweizimmer-Logis, und mit dem ersten Spatenstich wird im Jahr 1985 gerechnet («Der Unter-Emmentaler», Huttwil).

**Biel.** Am Betagtenkongress der «Städtischen Fürsorge» war zu erfahren, dass die Stadt Biel innerhalb zehn Jahren zwei Chronischkrankenheime für Betagte und ein Alterstagesheim bereitstellen will. Laut Statistik und Prognose benötigt die Stadt Biel allein für Chronischkranke 200 Betten («Berner Zeitung BZ», Bern).

## Freiburg

Im Sensebezirk besteht ein Mangel an Altersheimplätzen. Ferner ist jede dritte über 80jährige Person pflegebedürftig. Im Kanton Freiburg ist auch jeder zehnte Betagte institutionell betreuungsbedürftig, wobei rund 2–3 Prozent der Betagten wegen ihres Geisteszustandes in einem Spital sein müssen. 7 bis 8 Prozent der Betagten (also der über 65jährigen) bedürfen eines Aufenthaltes in einem Alters- oder Pflegeheim, weil sie zuhause von der «Spitex» nicht mehr zweckmäßig betreut werden können. Die Zahl dieser Alterskategorie wird von 4000 im Jahre 1980 bis zur Jahrhundertwende voraussichtlich auf 5000 steigen und somit die Zahl der Pflegebedürftigen dieser Altersklasse von 1300 auf 1700 («Freiburger Nachrichten», Freiburg).

## Genf

Innerhalb des Kantons Genf gibt es 5000 bis 6000 Alkoholiker, und diese Zahl nimmt ständig noch zu. Demnach bestehen viel zu wenig «Foyers», die sich mit der Heilung dieser Patienten befassen können. Dem Regierungsrat ist jetzt gelungen, das alte «Hôtel de l'Ancre» aufzukaufen, das nunmehr als «Centre d'accueil» für Alkoholiker dienen wird. Das Heim hat bereits im Dezember 1983 seinen Betrieb aufgenommen («La Tribune de Genève», Genève).

«La Suisse», Genf, stellt fest, dass zur Zeit allein in der Westschweiz mit 4500 Heroin-abhängigen zu rechnen ist und daher die zur Verfügung stehenden 130 Plätze in Institu-